

Komisijos komunikatas, parengtas įgyvendinant 1994 m. birželio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 94/25/EB dėl valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su pramoginiais laivais, suderinimo

(Darniųjų standartų pavadinimų ir nuorodinių žymenų skelbimas pagal Sąjungos derinimo teisės aktus)

(Tekstas svarbus EEE)

(2015/C 014/02)

ESO ⁽¹⁾	Standarto nuoroda ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pirmą kartą OL	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 6185-1:2001 Pripučiamosios valtys. 1 dalis. Valtys, kurių didžiausia vardinė variklio galia 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)	2002 4 17		
CEN	EN ISO 6185-2:2001 Pripučiamosios valtys. 2 dalis. Valtys, kurių didžiausia vardinė variklio galia nuo 4,5 kW iki 15 kW (ISO 6185-2:2001)	2002 4 17		
CEN	EN ISO 6185-3:2014 Pripučiamosios valtys. 3 dalis. Valtys, kurių korpuso ilgis mažesnis kaip 8 m ir kurių variklio vardinė galia 15 kW ir didesnė (ISO 6185-3:2014)	Tai skelbiama pirmą kartą	EN ISO 6185-3:2001 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2016 8 31)
CEN	EN ISO 6185-4:2011 Pripučiamosios valtys. 4 dalis. Valtys, kurių visuminis ilgis yra tarp 8 m ir 24 m ir kurių variklio didžiausia vardinė galia 15 kW ir didesnė (ISO 6185-4:2011)	2012 1 4		
CEN	EN ISO 7840:2013 Mažieji laivai. Ugniai atsparios degalų žarnos (ISO 7840:2013)	2013 12 18	EN ISO 7840:2004 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2014 7 24)
CEN	EN ISO 8099:2000 Mažieji laivai. Tualetų nuotekų surinkimo sistemos (ISO 8099:2000)	2001 5 11		
CEN	EN ISO 8469:2013 Mažieji laivai. Ugniai neatsparios degalų žarnos (ISO 8469:2013)	2013 12 18	EN ISO 8469:2006 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2014 7 24)
CEN	EN ISO 8665:2006 Mažieji laivai. Laivų stūmokliniai vidaus degimo varikliai. Galios matavimas ir deklavimas (ISO 8665:2006)	2006 9 16	EN ISO 8665:1995 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2006 12 31)
CEN	EN ISO 8666:2002 Mažieji laivai. Pagrindiniai duomenys (ISO 8666:2002)	2003 5 20		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 8847:2004 Mažieji laivai. Vairo įrenginiai. Lynai ir skriemulių sistemos (ISO 8847:2004)	2005 1 8	EN 28847:1989 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2004 11 30)
	EN ISO 8847:2004/AC:2005	2006 3 14		
CEN	EN ISO 8849:2003 Mažieji laivai. Nuolatinės srovės elektriniai triumo vandens siurbiai (ISO 8849:2003)	2005 1 8	EN 28849:1993 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2004 4 30)
CEN	EN ISO 9093-1:1997 Mažieji laivai. Kingstonai ir laivo korpuso įrangos detalės. 1 dalis. Metalinės detalės (ISO 9093-1:1994)	2001 5 11		
CEN	EN ISO 9093-2:2002 Mažieji laivai. Kingstonai ir laivo korpuso įrangos detalės. 2 dalis. Nemetalinės detalės (ISO 9093-2:2002)	2003 4 3		
CEN	EN ISO 9094-1:2003 Mažieji laivai. Apsauga nuo gaisro. 1 dalis. Laivai, kurių korpusas ne ilgesnis kaip 15 m (ISO 9094-1:2003)	2003 7 12		
CEN	EN ISO 9094-2:2002 Mažieji laivai. Apsauga nuo gaisro. 2 dalis. Laivai, kurių korpusas ilgesnis kaip 15 m (ISO 9094-2:2002)	2003 5 20		
CEN	EN ISO 9097:1994 Mažieji laivai. Elektriniai vėdintuvai (ISO 9097:1991)	1998 2 25		
	EN ISO 9097:1994/A1:2000	2001 5 11	3 pastaba	Terminas pasibaigęs (2001 3 31)
CEN	EN ISO 10087:2006 Mažieji laivai. Laivo identifikavimas. Kodavimo sistema (ISO 10087:2006)	2006 5 13	EN ISO 10087:1996 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2006 9 30)
CEN	EN ISO 10088:2013 Mažieji laivai. Pastoviai įrengtos degalų sistemos (ISO 10088:2013)	2013 12 18	EN ISO 10088:2009 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2014 8 28)
CEN	EN ISO 10133:2012 Mažieji laivai. Elektrinės sistemos. Ypač žemos įtampos nuolatinės srovės įrenginiai (ISO 10133:2012)	2013 3 13	EN ISO 10133:2000 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2013 6 30)
CEN	EN ISO 10239:2008 Mažieji laivai. Suskystintų naftos dujų įrenginiai (ISO 10239:2008)	2008 4 30	EN ISO 10239:2000 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2008 8 31)
CEN	EN ISO 10240:2004 Mažieji laivai. Savininko vadovas (ISO 10240:2004)	2005 5 3	EN ISO 10240:1996 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2005 4 30)
CEN	EN ISO 10592:1995 Mažieji laivai. Hidraulinės vairavimo sistemos (ISO 10592:1994)	1998 2 25		
	EN ISO 10592:1995/A1:2000	2001 5 11	3 pastaba	Terminas pasibaigęs (2001 3 31)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 11105:1997 Mažieji laivai. Benzininio variklio ir (arba) benzino bako patalpų vėdinimas (ISO 11105:1997)	1997 12 18		
CEN	EN ISO 11192:2005 Mažieji laivai. Grafiniai simboliai (ISO 11192:2005)	2006 3 14		
CEN	EN ISO 11547:1995 Mažieji laivai. Paleidimo mechanizmų apsauga (ISO 11547:1994)	1997 12 18		
	EN ISO 11547:1995/A1:2000	2001 5 11	3 pastaba	Terminas pasibaigęs (2001 3 31)
CEN	EN ISO 11591:2011 Mažieji varikliniai laivai. Matymo laukas iš vairinės (ISO 11591:2011)	2012 1 4	EN ISO 11591:2000 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2012 3 31)
CEN	EN ISO 11592:2001 Trumpesnio nei 8 m korpuso mažieji laivai. Didžiausios vardinės varomosios galios nustatymas (ISO 11592:2001)	2002 3 6		
CEN	EN ISO 11812:2001 Mažieji laivai. Vandeniui nelaidžios ir greitai nusausinamos kajutės (ISO 11812:2001)	2002 4 17		
CEN	EN ISO 12215-1:2000 Mažieji laivai. Korpuso konstrukcija ir detalės. 1 dalis. Medžiagos. Termoreaktingosios dervos, stiklo pluošto sutvirtinimas, laminato reikalavimai (ISO 12215-1:2000)	2001 5 11		
CEN	EN ISO 12215-2:2002 Mažieji laivai. Korpuso konstrukcija ir detalės. 2 dalis. Medžiagos. Sluoksnuotųjų konstrukcijų kevalo medžiagos, įterptinės medžiagos (ISO 12215-2:2002)	2002 10 1		
CEN	EN ISO 12215-3:2002 Mažieji laivai. Korpuso konstrukcija ir detalės. 3 dalis. Medžiagos. Plienas, aliuminio lydiniai, mediena, kitos medžiagos (ISO 12215-3:2002)	2002 10 1		
CEN	EN ISO 12215-4:2002 Mažieji laivai. Korpuso konstrukcija ir detalės. 4 dalis. Dirbtuvės ir gamyba (ISO 12215-4:2002)	2002 10 1		
CEN	EN ISO 12215-5:2008 Mažieji laivai. Korpuso konstrukcija ir konstrukcinių detalių matmenys. 5 dalis. Projektiniai vienkorpusingų laivų slėgiai, projektiniai įtempiai, konstrukcinių detalių matmenų nustatymas (ISO 12215-5:2008).	2008 12 3		
	EN ISO 12215-5:2008/A1:2014	Tai skelbiama pirmą kartą	3 pastaba	Terminas pasibaigęs (2015 2 28)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 12215-6:2008 Mažieji laivai. Korpuso konstrukcija ir detalių konstrukciniai matmenys. 6 dalis. Konstrukcijų išdėstymas ir jų detalės (ISO 12215-6:2008)	(2008 12 3)		
CEN	EN ISO 12215-8:2009 Mažieji laivai. Korpuso konstrukcija ir detalių konstrukciniai matmenys. 8 dalis. Vairai (ISO 12215-8:2009)	2010 4 17		
	EN ISO 12215-8:2009/AC:2010	2010 11 11		
CEN	EN ISO 12215-9:2012 Mažieji laivai. Korpuso konstrukcija ir konstrukcinių detalių matmenys. 9 dalis. Burlaivio priedėliai (ISO 12215-9:2012)	2012 8 15		
CEN	EN ISO 12216:2002 Mažieji laivai. Langai, navigacinės šviesos, liukai, iliuminatoriai ir durys. Stiprio ir vandens nepralaidumo reikalavimai (ISO 12216:2002)	2002 12 19		
CEN	EN ISO 12217-1:2013 Mažieji laivai. Stabilumo ir plūdumo įvertinimas ir suskirstymas kategorijomis. 1 dalis. Ne burlaiviai, kurių korpusas 6 m arba ilgesnis (ISO 12217-1:2013)	2013 12 18	EN ISO 12217-1:2002 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2015 7 6)
CEN	EN ISO 12217-2:2013 Mažieji laivai. Stabilumo ir plūdumo įvertinimas ir suskirstymas kategorijomis. 2 dalis. Burlaiviai, kurių korpusas 6 m arba ilgesnis (ISO 12217-2:2013)	2014 3 14	EN ISO 12217-2:2002 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2015 7 6)
CEN	EN ISO 12217-3:2013 Mažieji laivai. Stabilumo ir plūdumo įvertinimas ir suskirstymas kategorijomis. 3 dalis. Laivai, kurių korpusas trumpesnis kaip 6 m (ISO 12217-3:2013)	2013 12 18	EN ISO 12217-3:2002 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2015 7 6)
CEN	EN ISO 13297:2012 Mažieji laivai. Elektrinės sistemos. Kintamosios srovės įrenginiai (ISO 13297:2012)	2013 3 13	EN ISO 13297:2000 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2013 5 31)
CEN	EN ISO 13590:2003 Mažieji laivai. Asmeniniai laivai. Statymo ir sistemų įrengimo reikalavimai (ISO 13590:2003)	2005 1 8		
	EN ISO 13590:2003/AC:2004	2005 5 3		
CEN	EN ISO 13929:2001 Mažieji laivai. Vairo mechanizmas. Perdavimo krumpline pavara sistemos (ISO 13929:2001)	2002 3 6		
CEN	EN ISO 14509-1:2008 Mažieji laivai. Variklinių pramoginių laivų spinduliuojamas ore sklindantis garsas. 1 dalis. Praplaukiančio laivo triukšmo matavimo procedūros (ISO 14509-1:2008)	2009 3 4	EN ISO 14509:2000 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2009 4 30)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 14509-2:2006 Mažieji laivai. Variklinių pramoginių laivų spinduliuojamas ore sklindantis garsas. 2 dalis. Garso įvertinimas, naudojant kontrolinį laivą (ISO 14509-2:2006)	2007 7 19		
CEN	EN ISO 14509-3:2009 Mažieji laivai. Variklinių pramoginių laivų spinduliuojamas ore sklindantis garsas. 3 dalis. Triukšmo įvertinimas, naudojant skaičiavimo ir matavimo procedūras (ISO 14509-3:2009)	2010 4 17		
CEN	EN ISO 14895:2003 Mažieji laivai. Skystuoju kuru kūrenamos laivo virtuvės krosnelės (ISO 14895:2000)	2003 10 30		
CEN	EN ISO 14945:2004 Mažieji laivai. Statytojo duomenų plokštelė (ISO 14945:2004)	2005 1 8		
	EN ISO 14945:2004/AC:2005	2006 3 14		
CEN	EN ISO 14946:2001 Mažieji laivai. Didžiausioji apkrova (ISO 14946:2001)	2002 3 6		
	EN ISO 14946:2001/AC:2005	2006 3 14		
CEN	EN ISO 15083:2003 Mažieji laivai. Triumo siurblių sistemos (ISO 15083:2003)	2003 10 30		
CEN	EN ISO 15084:2003 Mažieji laivai. Inkarai, švartavimasis ir buksyravimas. Tvirtinimo vietos (ISO 15084:2003)	2003 7 12		
CEN	EN ISO 15085:2003 Mažieji laivai. Apsaugos nuo iškritimo už borto ir gelbėjimo priemonės (ISO 15085:2003)	2003 10 30		
	EN ISO 15085:2003/A1:2009	2010 4 17	3 pastaba	Terminas pasibaigęs (2009 11 30)
CEN	EN ISO 15584:2001 Mažieji laivai. Vidiniai benzininiai varikliai. Prie variklio pritvirtinti kuro ir elektros įrenginių komponentai (ISO 15584:2001)	2002 3 6		
CEN	EN 15609:2012 Suskystintų naftos dujų (SND) įranga ir pagalbinių reikmenys. Valčių, jachtų ir kitokių laivų SND varytuvai	2012 8 15	EN 15609:2008 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2012 11 30)
CEN	EN ISO 15652:2005 Mažieji laivai. Mažųjų katerių viduje esančios nuotolinio vairavimo sistemos (ISO 15652:2003)	2005 9 7		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
CEN	EN ISO 16147:2002 Mažieji laivai. Vidiniai dyzeliniai varikliai. Prie variklio pritvirtinti kuro ir elektros įrenginių komponentai (ISO 16147:2002)	2003 4 3		
	EN ISO 16147:2002/A1:2013	2013 7 10	3 pastaba	Terminas pasibaigęs (2013 8 31)
CEN	EN ISO 16180:2013 Mažieji laivai. Navigaciniai žiburiai. Įrengimas, išdėstymas ir matomumas (ISO 16180:2013)	2013 7 10		
CEN	EN ISO 21487:2012 Mažieji laivai. Pastoviai įrengti benzino ir dyzelino rezervuarai (ISO 21487:2012)	2013 3 13	EN ISO 21487:2006 2.1 pastaba	Terminas pasibaigęs (2013 5 31)
CEN	EN ISO 25197:2012 Mažieji laivai. Vairavimo sistemos, pavarų dėžės ir droselinės sklendės elektrinė ir elektroninė valdymo sistema (ISO 25197:2012)	2013 3 13		
CEN	EN 28846:1993 Mažieji laivai. Elektriniai įtaisai. Apsauga nuo degių aplinkos dujų užsidegimo (ISO 8846:1990)	1995 9 30		
	EN 28846:1993/A1:2000	2001 5 11	3 pastaba	Terminas pasibaigęs (2001 3 31)
CEN	EN 28848:1993 Mažieji laivai. Nuotolinio valdymo sistemos (ISO 8848:1990)	1995 9 30		
	EN 28848:1993/A1:2000	2001 5 11	3 pastaba	Terminas pasibaigęs (2001 3 31)
CEN	EN 29775:1993 Mažieji laivai. Nuo 15 kW iki 40 kW galios vieno užbortinio variklio nuotolinio valdymo sistemos (ISO 9775:1990)	1995 9 30		
	EN 29775:1993/A1:2000	2001 5 11	3 pastaba	Terminas pasibaigęs (2001 3 31)
Cenelec	EN 60092-507:2000 Laivų elektros įranga. 507 dalis. Pramoginiai laivai IEC 60092-507:2000	2003 6 12		

(¹) ESO: Europos standartizacijos organizacijos:

— CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, Tel. +32 2 5500811; fax + 32 2 5500819 (<http://www.cen.eu>)

— CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, Tel. +32 2 5196871; fax + 32 2 5196919 (<http://www.cenelec.eu>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, Tel. +33 492 944200; fax +33 493 654716, (<http://www.etsi.eu>)

1 pastaba: Paprastai atitiktis prielaidos galiojimo pasibaigimo data – tai panaikinimo data (angl. „dow“), kurią nustato Europos standartizacijos organizacija, tačiau šių standartų naudotojų dėmesys atkreipiamas į tai, kad tam tikrais išimtiniais atvejais data gali būti ir kita.

2.1 pastaba: Naujo (arba iš dalies pakeisto) standarto ir pakeisto standarto taikymo sritis yra ta pati. Nurodytą dieną pagal pakeistą standartą nebedaroma prielaida, kad laikomasi atitinkamų Sąjungos teisės aktų esminių arba kitų reikalavimų.

- 2.2 pastaba: Naujo standarto taikymo sritis yra platesnė nei pakeisto standarto. Nurodytą dieną pagal pakeistą standartą nebedaroma prielaida, kad laikomasi atitinkamų Sąjungos teisės aktų esminių arba kitų reikalavimų.
- 2.3 pastaba: Naujo standarto taikymo sritis yra siauresnė nei pakeisto standarto. Produktų arba paslaugų, kuriems taikomas naujasis standartas, atveju nurodytą dieną pagal (iš dalies) pakeistą standartą nebedaroma prielaida, kad laikomasi atitinkamų Sąjungos teisės aktų esminių arba kitų reikalavimų. Tai neturi poveikio prielaidai, kad laikomasi atitinkamų Sąjungos teisės aktų esminių arba kitų reikalavimų, nustatytų produktams arba paslaugoms, kuriems vis dar taikomas (iš dalies) pakeistas standartas, bet netaikomas naujas standartas.
- 3 pastaba: Jei daromi pakeitimai, pamatinis standartas yra EN CCCC:YYYY, jo ankstesni pakeitimai, jei jų buvo, ir naujas cituojamas pakeitimas. Todėl pakeistas standartas susideda iš EN CCCC:YYYY ir jo ankstesnių pakeitimų, jei jų buvo, išskyrus naują cituojamą pakeitimą. Nurodytą dieną pagal pakeistą standartą nebedaroma prielaida, kad laikomasi atitinkamų Sąjungos teisės aktų esminių arba kitų reikalavimų.

PASTABA.

- Visą informaciją apie esamus standartus gali suteikti Europos standartizacijos organizacijos arba nacionalinės standartizacijos organizacijos, kurių sąrašas paskelbtas Oficialiajame leidinyje pagal Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 ⁽¹⁾ 27 straipsnį.
- Standartus priima Europos standartizacijos organizacijos anglų kalba (CEN ir CENELEC juos taip pat skelbia prancūzų ir vokiečių kalbomis). Po to nacionalinės standartizacijos organizacijos standartų pavadinimus verčia į visas kitas reikiamas oficialias Europos Sąjungos kalbas. Europos Komisija neatsako už pavadinimų, pateiktų skelbti Oficialiajame leidinyje, teisingumą.
- Nuorodos į klaidų ištaisymus „.../AC: YYYY“ skelbiamos tik informacijos tikslais. Klaidų ištaisyse iš standarto teksto pašalinamos spausdinimo, kalbos ar panašios klaidos ir klaidų ištaisyimas gali būti aktualus tik vienai ar kelioms Europos standartizacijos organizacijos priimto standarto kalbinėms versijoms.
- Nuorodinių žymenų skelbimas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* nereiškia, kad standartai parengti visomis Europos Sąjungos oficialiomis kalbomis.
- Šis sąrašas pakeičia visus ankstesnius sąrašus, skelbtus *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*. Europos Komisija užtikrina, kad šis sąrašas bus atnaujinamas.
- Daugiau informacijos apie darnuosius standartus ir kitus Europos standartus rasite internete adresu:
http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ OL L 316, 2012 11 14, p. 12.